

TECHNICAL INFORMATION

KYOTO

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Pannello base in agglomerato di legno da 25mm a bassa emissione di formaldeide conforme allo standard EN13986:2005 con predisposizione di aperture ad asola nello spessore, atte a favorire il riciclo d'aria. Il tutto rivestito in accoppiato a vellutino in poliestere 100% termoaccoppiato a 8mm di espanso di polietere. Bracciolo e schienale in agglomerato di legno da 18mm a bassa emissione di formaldeide conforme allo standard EN13986:2005 e multistrato in Elliottis di legno da 18mm formato da vari strati incollati con colle fenoliche resistenti all'acqua che rispettano le norme Carb II TSCA, con parti di tamponamento in fibra di legno e massello in abete proveniente da foreste gestite in modo sostenibile, fissato tramite barre filettate e bulloni al pannello base, predisposta con forature atte a ricevere schiene e braccioli.

FRAME

Base panel made of 25mm low-formaldehyde emission chipboard, compliant with the EN13986:2005 standard, with slotted openings in the thickness to promote air circulation. The entire panel is covered with 100% polyester velveteen, thermally bonded to 8mm of polyether foam. The armrests and backrest are made of 18mm low-formaldehyde emission chipboard, compliant with the EN13986:2005 standard, and 18mm Elliottis plywood, consisting of multiple layers bonded with water-resistant phenolic glues that comply with the Carb II TSCA standards. The infill panels are made of wood fibre and solid fit from sustainably managed forests, secured to the base panel with threaded rods and bolts. Pre-drilled holes are present for the backrests and armrests.

STRUCTURE

Panneau de base en aggloméré de 25 mm à basse émission de formaldéhyde, conforme à la norme EN13986:2005 avec prédisposition pour ouvertures en fentes allongées dans l'épaisseur, visant à faciliter le recyclage de l'air. Le tout revêtu en velours couplé en polyester 100 % thermocouplé à 8 mm de polyéther expansé. Accoudoir et dossier en aggloméré de 18 mm à basse émission de formaldéhyde, conforme à la norme EN13986:2005 et multicouche en Elliottis de bois de 18 mm, formé de différentes couches collées avec des colles phénoliques résistantes à l'eau, conformes aux normes Carb II TSCA, avec parties de fileur en fibre de bois et sapin massif provenant de forêts à gestion durable, fixé par des barres filetées et des boulons au panneau de base, prédisposé avec des trous destinés à recevoir les dossiers et les accoudoirs.

KORPUS

Grundplatte in Form einer 25 mm starken Spanplatte mit geringer Formaldehydemission gemäß EN13986:2005 und vorgefertigten Schlitzten, um die Luftzirkulation zu fördern. Das Ganze ist mit 100 % Polyester-Samt verkleidet, auf den eine 8 mm Schicht Polyether-Schaum heiß aufkaschiert wurde. Arm- und Rückenlehne aus 18 mm starker Spanplatte mit geringer Formaldehydemission gemäß der Norm EN13986:2005 und 18 mm starkem Elliottis-Mehrschichtholz, dessen Schichten mit wasserfestem Phenolkleber verleimt wurden und den Carb II TSCA-Normen entsprechen. Die Füllteile bestehen aus Holzfasern und Massivholz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern. Arm- und Rückenlehne werden mit Gewindestangen und Schrauben an der Grundplatte befestigt, die mit Bohrungen für die Aufnahme von Rücken- und Armlehnen vorbereitet wurde.

REMBOURRAGE

Tous les rembourrages sont réalisés en polyuréthane indéformable sans substances SVHC, certifiés non toxiques. Coussins d'assise en polyuréthane expansé indéformable profilé de densité D45. Revêtus d'une couche de 300 g 100 % polyester thermocouplé à un tissu aiguilleté 100 % polyester. Accoudoirs en polyuréthane expansé indéformable profilé de densité D30. Revêtus de résiné de 200 g 100 % polyester couplé à du jersey agrippant 100 % polyester. Dossiers en polyuréthane expansé indéformable profilé de densité D18/20SS. Revêtus de résiné de 200 g 100 % polyester couplé à du jersey agrippant 100 % polyester.

POLSTERUNG

Alle Polsterteile bestehen aus formbeständigem Polyurethan ohne SVHC-Stoffe, das als ungiftig zertifiziert ist. Sitzkissen aus entsprechend geformtem, formbeständigem Polyurethanschaum der Dichte D45. Verkleidet mit 300g-Matte aus 100 % Polyester, auf die Nadelfilz aus 100 % Polyester heiß aufkaschiert wurde. Armlehnen aus entsprechend geformtem, formbeständigem Polyurethanschaum der Dichte D30. Verkleidet mit geharzter 200g-Matte aus 100 % Polyester, auf die Maschenware aus 100 % Polyester für mehr Grip aufkaschiert wurde. Rückenlehnen aus entsprechend geformtem, formbeständigem Polyurethanschaum der Dichte D18/20SS. Verkleidet mit geharzter 200g-Matte aus 100 % Polyester, auf die Maschenware aus 100 % Polyester für mehr Grip aufkaschiert wurde.

IMBOTTITURA

Tutte le imbottiture sono realizzate con poliuretani indeformabili privi di sostanze SVHC, certificate non tossiche. Cuscini seduta in poliuretano espanso indeformabile sagomato densità D45. Rivestiti con falda da 300g 100% poliestere termoaccoppiata ad agugliato in poliestere 100%. Braccioli in poliuretano espanso indeformabile sagomato densità D30. Rivestiti in resinato da 200g 100% poliestere accoppiato a maglina aggrappante 100% poliestere. Schiene in poliuretano espanso indeformabile sagomato densità D18/20SS. Rivestite in resinato da 200g 100% poliestere accoppiato a maglina aggrappante 100% poliestere.

PADDING

The entire padding is made with non-deformable polyurethanes free from SVHC substances and certified non-toxic. The seat cushions are made of non-deformable, contoured polyurethane foam, density D45. Covered with 300g 100% polyester layer thermally bonded to 100% polyester needle punching. The armrests are made of non-deformable, contoured polyurethane foam, density D30. Covered with 200g 100% polyester resin bonded to 100% polyester mesh. The backrests are made of non-deformable, contoured polyurethane foam, density D18/20SS. Covered with 200g 100% polyester resin bonded to 100% polyester mesh.

PIEDI

Piedi in metallo H125mm verniciati in nero opaco tramite polveri epossidiche dotati di gommini antisdrucciolo. Piedini centrali di stazionamento o supporto in (polycarbonato) trasparente regolabili in altezza.

FEET

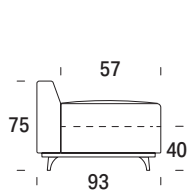
125mm high metal legs, painted matte black with epoxy powder coating and featuring non-slip rubber pads. Height-adjustable central feet made of clear polycarbonate.

PIEDS

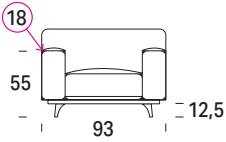
Pieds en métal H125 mm peints en noir mat à la poudre époxy, dotés de gommes anti-dérapantes. Pieds centraux de stationnement ou support en (polycarbonate) transparent, à hauteur réglable.

FÜSSE

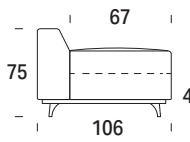
Epoxidpulverlackierte Metallfüße in Mattschwarz, H 125 mm mit rutschfesten Gummikappen. Mittlere Stand- oder Stützfüße aus transparentem Polycarbonat, höhenverstellbar.



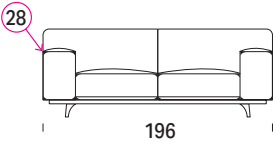
Art. 01



Poltrona
Armchair
Fauteuil
Sessel

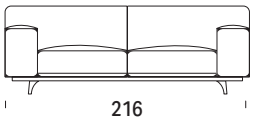


Art. 20



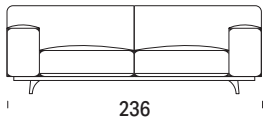
Divano 2 posti Midi
2-seater Midi sofa
Canapé 2 places Midi
2-Sitzer-Sofa Midi

Art. 03



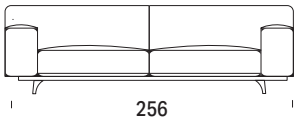
Divano 3 posti Large
3-seater Large sofa
Canapé 3 places Large
3-Sitzer-Sofa Large

Art. 05



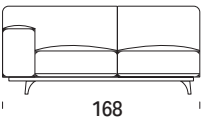
Divano 3 posti Big
3-seater Big sofa
Canapé 3 places Big
3-Sitzer-Sofa Big

Art. 07



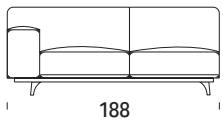
Divano 3 posti Maxi
3-seater Maxi sofa
Canapé 3 places Maxi
3-Sitzer-Sofa Maxi

Art. GS - GD



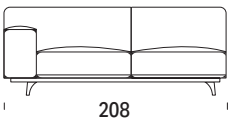
Laterale 2 posti Midi
2-seater Midi side element
Canapé bâtarde 2 places Midi
Seitlich 2 Sitze Midi

Art. 3S - 3D



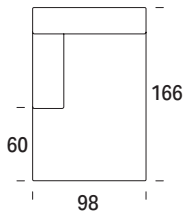
Laterale 3 posti Large
3-seater Large side element
Canapé bâtarde 3 places Large
Seitlich 3 Sitze Large

Art. 5S - 5D



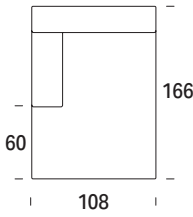
Laterale 3 posti Big
3-seater bIG side element
Canapé bâtarde 3 places Big
Seitlich 3 Sitze Big

Art. CM - MC



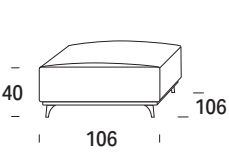
Chaise longue Midi
Midi chaise longue
Chaise longue Midi
Chaiselongue Midi

Art. CL - LC

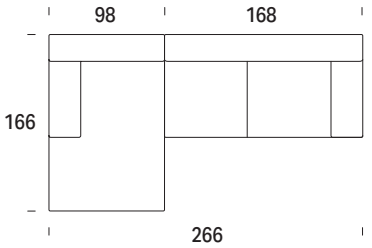


Chaise longue Large
Large chaise longue
Chaise longue Large
Chaiselongue Large

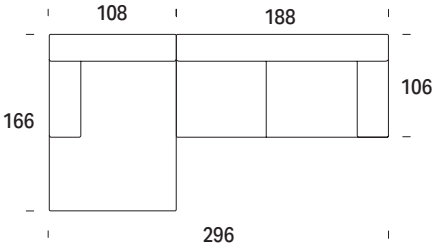
Art. 10



Pouf quadro
Square pouf
Pouf carré
Quadratischer Sitzpuff



Composizione 1
Arrangement 1
Composition 1
Komposition 1



Composizione 2
Arrangement 2
Composition 2
Komposition 2